



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 22ND AUGUST 1839.

Four annas per Copy.

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 15TH JULY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 15th July 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XVIII, OF 1839.

It is hereby enacted, that any person accused of the offence of murder by Thuggee, or of the offence of unlawfully and knowingly receiving or buying property stolen or plundered by Thuggee, may be tried by any Court which would have been competent to try him if his offence had been committed within the Zillah where that Court sits, any thing contained in any Regulation or Regulations to the contrary notwithstanding.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

## Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 22D JULY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 22d of July 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XIX, OF 1839.

It is hereby enacted in modification of Clause 5th, Section XIII of Regulation XIII, of 1827, of the Bombay Code, that all sentences passed by an Assistant Session Judge whereby a convict is liable to imprisonment for a period exceeding two years shall, before they are carried into execution, be confirmed by the Session Judge, whose powers and proceedings in respect of any such case shall be the same as are laid down for the guidance of the Sudder Foujdaree Adawlut in Clause 2d of the Section and Regulation aforesaid, and it shall not be necessary to refer any such case to the Sudder Foujdaree Adawlut.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

## Circular.

No. 1388 of 1839.

Bombay Sudder Foujdaree  
Adawlut, 9th August 1839.

To,

THE SESSION JUDGES AND MAGISTRATES,  
Gentlemen,

I am directed by the Judges of the Sudder Foujdaree Adawlut to request, that you will in future have the goodness to furnish this department with half yearly Returns ending 30th June and 31st December in each year respectively, shewing the amount of Fines collected within the range of your respective Zillahs.

By order of the Sudder Foujdaree Adawlut,  
(2) P. W. LEGEYT, Register.

## Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.  
FINANCE.

It is hereby notified for general information, that all Bills drawn upon Government after the 1st proximo, must be presented, in the first instance, to the Accountant General, who will accept and Register them. Collectors and other Functionaries who are empowered to draw Bills, are directed to apprise the parties to whom they may be granted, of this change.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

(4)

L. R. REID,

Ac'g. Chief Secy.

Bombay Castle, 7th August 1839.

الاستخبار نامه

لاجل اظهار التلايق يشتهر بان بعد الغرة  
الشهر الاثني كل حواله التي يستوي علي







**Notification.**

**TERRITORIAL DEPARTMENT,  
FINANCE.**

Notice is hereby given, that until further orders, the Opium Agent and Superintendent of Stationery, has been authorized to continue to accept Tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions specified in the Notification\* of the 14th December 1838, at the rate of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee, granting orders on the General Treasury for the amount, payable twenty days after sight.

*By order of the Hon'ble  
the Governor in Council,  
L. R. REID,  
Actg. Chief Secy.*

*Bombay Castle, 24th July 1839.*

**Advertisement.**

A Passage is required for the conveyance of:—

- 1 Pensioned Soldier, his Wife and 2 Children, to England.
- 6 European Convicts, to the Isle of France, Calcutta, or direct to New South Wales.

*By order,  
G. JENKINS,  
Actg. Assist. Supt. I. N.*

*Bombay, 20th August 1839.*

**Advertisement.**

Tonnage is required for the conveyance of the undermentioned Stores to England, vizt.

1 Case contg. breaking down rolls weighing gross	11 2 10	} Length. Breadth. Depth. F. I. F. I. F. I.
		4 3 16 1 5

1 Do. do. wg. gross	11 1 25	4 3	16 1 5
---------------------	---------	-----	--------

For further particulars, apply at the office of the Superintendent Indian Navy.

*By order,  
G. JENKINS,  
Actg. Assist. Supt. I. N.*

*Bombay, 20th August 1839.*

**Notice.**

As much delay and disappointment is produced by Ships not proceeding to Sea on the day fixed in the application of the Commander or Agents for the Pilot to be on board, notice is hereby given, that in such cases the Master Attendant is authorized to charge the vessel 20 Rupees per diem for the days the Pilot may be in attendance, and the Ship not ready to proceed to Sea.

*By order,  
G. JENKINS,  
Actg. Assist. Supt. I. N.*

*Bombay, 17th August 1839.*

अहमदनगर

मेवुने अहमदनगरा कर्मोतसर अथवा हास  
तीमा मे अहमदनगरा कूपर पैछलाट अटले कु  
गी मोकलवा शास्त्र अरज करेके ते अरज

मां लजेले दाहाडे अहमदनगरा रवाने घातां नथी  
ने कूपरथी धएली ठील तथा नाकुमेदी थाई  
के शमज अहमदनगरा मां आवेकेने नेत्या दा  
हाडा कुगी अहमदनगरा कूपर हावर रेकरी ने  
अहमदनगरा रवाना घातने तछआर नही अशी  
तांदां शुधी हरमोक दाहाडांतां २०.२० पर  
मांए अहमदनगरा वाला पाशेथी लेवाने माशतार  
आटेनडेनटेने कुकम करेके

नीशाणी

अहमदनगरा

आकरीग आशीशरिटे शुपरीमेनटेनडेनटे

ता. ११ माहे आगश्ट शने १८३९

अशली मु. मुंभाळ शुपरीमेन

टेनडेनटेनी हाफ्रीश

W. S. BOYD, Actg. Secy.

जाहीर नामा

ऐसाजे जाहाजाचे कमेंडर अथवा अडत्ये हे  
जाहाजावर पैलाट म्हणजे डुंगी पाठविण्याविषी  
अरज करीतात त्या अरजांत लोहीलेले दिवसीं  
जाहाजे रवाना व्हातनाहोत त्याकडून बजत दिर  
गो व नाउमेदी हेतें सबब जाहीर केलें जातें जे  
जीतके दीवस डुंगी जाहाजावर हजर राहिले व  
जाहाज रवाना होण्यास तयार होणार नाहीत्या  
प्रत्येक दोवसास वीस रुपये प्रमाणे जाहाजवाले  
थांजपासुन घेण्यास मास्तर अटेंडेण्ट थांस जळुम  
केला आहे

बमोजीवि जळुम

नीशाणी

जी जेनकीन्स

अकटींग असीष्टेंट सुप्रीन टेंडेण्ट

तारीख १७ माहे आगश्ट सन १८३९ इसवी सुका  
म मुंबई सुप्रीन टेंडेण्टचे हफीस

W. S. BOYD. Actg. Secy.

**GENERAL DEPARTMENT.**

The Hon'ble the Governør in Council is pleased to publish for general information the following despatch from the Hon'ble the Court of Directors, dated the 10th April last, and its enclosure.

**PUBLIC DEPARTMENT.**

No 12 of 1839.

OUR GOVERNOR IN COUNCIL

at Bombay

Public Despatch to Madras, No. 11, dated 13th March 1839.

We transmit to you the copy of a Despatch to the Government of Fort St. George, respecting an Officer of that Presidency, who obtained leave



of absence to Egypt, and came thence to Europe, and we desire that the instructions therein conveyed, may be applied to any similar case which may occur on the part of any Officer under your authority.

We are &c.  
(Signed) J. L. LUSHINGTON,  
R. JENKINS,  
& twelve others.

London, 10th April 1839.

COPY OF A PUBLIC DESPATCH TO  
MADRAS,

No. 11, dated 13th March 1839.

Para. 1. Section XXXVII, 33d. Geo. III. Cap: 52 contains this provision. " If any Officer whatever, in the service of the said Company, shall quit or leave the Presidency or Settlement to which he shall belong, other than in the known actual service of the said Company, the salary and allowance appertaining to his office, shall not be paid or payable during his absence to any agent or other person for his use, and in the event of his not returning back to his station at such Presidency or Settlement, or of his coming to Europe, his salary and allowances shall be deemed to have ceased from the day of his quitting such Presidency or Settlement, any law or usage to the contrary notwithstanding." This provision is also re-enacted in the 3 & 4 Wm. IV. Cap: 85, Sec. 79.

2. In the Madras Gazette, we observe the following entry; vizt.

" FORT St. GEORGE,  
28 September 1838."

" The undermentioned Gentlemen have obtained leave of absence from their stations." " Walter Elliot Esq. 3d Member of the Board of Revenue, for Six months, to visit Egypt on Private affairs, with permission to embark at Bombay."

3. The appointment of three Gentlemen to act during Mr. Elliot's absence, as Member of the Board of Revenue, as Canarese Translator to Government, and as Private Secretary to the Governor, is notified in the Gazette.

4. We learn also from the Bombay Gazette, that Mr. Elliot sailed for Suez on the 1st of November, and from the Newspapers, that he was at Malta in the month of January.

5. It may not have been Mr. Elliot's intention to come to Europe when he applied for leave of absence, and we presume, that you at least were not aware of such an intention when the leave of absence was granted. But the rule, which we have quoted, is prescribed by Law, and is imperative alike upon you and upon us. We must, therefore, direct, that the appointments which were held by Mr. Elliot shall be considered as having been vacated from the date of his departure from the Presidency of Fort St. George.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

W. S. BOYD,  
Acting Secy. to Govt.  
Bombay Castle, 15th August 1839.

## Notification.

The Honorable the Governor in Council is pleased to notify for the information of parties who may hereafter tender to supply Coal to Government, that as the Mandavie Lunette is the chief Government Depôt for Coals, such parties must be prepared to land it there, for the sum stated in their tenders, if required to do so.

By order of the Honorable  
the Governor in Council,  
W. S. BOYD,  
Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 20th August 1839.

## Notice.

The Town Major having taken charge of the effects of the late Captain A. Hand, of the 2d or Grenadier Regiment Native Infantry, has lodged into the Hon'ble Company's Treasury Rupees (359-8-8) Three hundred and fifty nine, eight annas and eight pies.

BRUCE SETON, Major,  
Town Major,

Bombay, 16th August 1839.

## Circular.

No. 1432 of 1839.

Bombay Sudr Dewanee and Sudr  
Foujdaree Adawlut, 17th August 1839.

To,

THE JUDGES, SESSION JUDGES AND MAGISTRATES.

Gentlemen,

With reference to the circular order published in the Government Gazette of the 28th March last, page 217, requiring duplicates of all Bills submitted thro' this Court, I am directed by the Judges of the Sudr Adawlut to notify for your information, that they see no objection to the duplicates being sent up in the native language.

By order of the Sudr Dewanee  
and Sudr Foujdaree Adawlut.

P. W. LEGEY T,  
Register.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying Country Medicines and Miscellaneous articles to the Medical Storekeeper's Department and Public Dispensaries for two years from the 1st proximo, may on application at this office obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Friday the 30th instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality, and in such quantities as may from time to time be required.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, for the articles alluded to; and others less urgent must be completed within the period stated



SECOND LOTTERY of 1839, for the Improvement of the City of Calcutta.

*Eighth Day's Drawing; Tuesday, July 30 1839.*

**PRIZES.**

Nos. 2785 2481 918 and 4014 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.

Nos. 4067 2117 1266 1163 2583 and 180 Prizes of 500 Company's Rupees each.

*Ninth Day's Drawing; Friday, August 2, 1839.*

**PRIZES.**

No. 1285 Prize of 20,000 Company's Rs.

Nos. 1824 and 4690 Prizes of 5,000 Company's Rupees each.

Nos. 860 3686 320 2062 2009 2702 and 4443 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.

Nos. 2155 1123 465 and 4392 Prizes of 500 Company's Rupees each.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into contracts for supplying Miscellaneous articles to this department for two years from the 7th proximo, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, sundays excepted, obtain separate lists thereof, as follows, with the prices affixed, and such other information relating thereto, as they may require, vizt.

No. 1. List Comprising Drugs and articles usually dealt in by chemists.

No. 2. List comprising Rafters, Bamboos, small Timber, Baskets, &c.

Verbal offers for the contracts will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 2nd proximo, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the lists above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality, to the departments requiring them, free of all further expense, in such numbers or quantity, as may from time to time be demanded.

The Contractors will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to; and others less urgent must be completed within the period stated in the Supply Notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf, will be purchased at their risk and loss, and in all such cases a fine of Rs (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of (100) one hundred Rupees for list No. 1, and Rupees (150) one hundred and fifty for list No. 2, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add the further sum of Rupees (100) one hundred to the former, and Rupees (150)

one hundred and fifty to the latter, as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

F. D. BAGSHAW, Capt.

For the Depy. Asst. Commy. Genl. in charge.  
Bombay, Depy. Commy. Genl's.  
Office, 21st August 1839.

**IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS, BOMBAY.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That Thomas Theobald Vongeyer, and George Taylor, Insolvents, have respectively filed schedules of their estates and effects in my office, and that by order of the said court bearing this day's date, the matters of the said Thomas Theobald Vongeyer's petition will be heard on the first Monday in the month of September next, at the hour of ten o'clock in the morning, and the matters of the said George Taylor's petition will be heard on the third Monday in the said month of September next, at the hour of ten o'clock in the morning.

Any creditor or creditors wishing to oppose the discharge of the abovenamed Insolvents, must give notice thereof to the Chief Clerk at least three days before the day appointed for the hearing, and also file his, her, or their claims, together with an affidavit in support thereof at the office of the said Chief Clerk, on paying the usual fees.

J. P. LARKINS,  
Chief Clerk.

Bombay, 19th August 1839.

શ્રી મુખાઈનાં નાદાર દેણદાર લોકોનો  
કુટકો કરવાની ફોરટમાં  
ખબર આપવામાં આવેલે

ટાંમશ થીજીખાલ વાંગોલ તથા ખરજ ટેલર  
નાદાર દેવાદારોએ પોત પોતાના માલ મીલ  
કત અશાશુલખેત શુધાંની જમાદાશત હ  
મારી હાકીશમાં દાખલ કરીકે અને માલ  
ની તારીખના કૂપર લખેલી ફોરટના કુકમ  
પરમાંણે ટાંમશ થીજીખાલ વાંગોર મજકુરની  
અરજની ખીના આવતા શપટેખબર મહી  
નાના પહેલા શોમવારને દીને શવારના દશ  
કલાકે શાંતલી લેશે અને ખરજ ટેલરની  
અરજની ખીનાં તેજ શપટેખબર મહીનાના  
તીજ શોમવારને દીને શવારના દશ કલાકે  
શાંતલી લેશે

કૂપર લખેલા નાદારો મજકુરોનો કુટકો થ  
વા નહી દેવો એવુ તેઓનો હરકકો માગના  
ર અથવા માગનારાઓ યાજાતા હશેતો તે  
ણાઓએ કૂપર ખીના શાંતલવાના જે દાહ  
ડા મુકરર કરીકે તેના તરણે દાહડા અગા  
હુ યીક કલારકને ખબર આપવી અને પોત



પોતાનાં દાંવા તે બાબતનાં આપીદેવીટ શ્રુ  
ધાં શીરશતા પરમાંણે ફીજ ભરીને ચીફ ક  
લારકની હાપીશમાં દાખલ કરવા \*

નીશાણી

જે-પી-લારકીનશ

ચીફ કલારક

તા. ૧૯ માર્ચે આગશટ રાને ૧૮૩૯  
જશવી મુા મુબાજના ફોટમરે  
લી ચીફ કલારકની હાપીશ \*

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF  
INSOLVENT DEBTORS, BOMBAY.  
*In the matter of the Petition of Tulsey Khet-  
sey, an Insolvent.*

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That the abovenamed insolvent hath filed a schedule of his estate and effects in my office, and that by order of the said Court bearing date the nineteenth day of August instant, the matters of the said insolvent's Petition are to be heard on the first Monday in the month of September next, at the hour of ten o'clock in the morning.

Any Creditor wishing to oppose the discharge of the abovenamed Insolvent, must give notice thereof to the Chief Clerk at least three days before the day appointed for the hearing, and also file his claim together with an affidavit in support thereof, at the office of the said Chief Clerk, on paying the usual fees.

J. P. LARKINS,  
Chief Clerk.

Bombay, 20th August 1839.

શ્રી મુબાજના નાદાર દેણદાર લોકોનો  
કુટકો કરવાની ફોટમરે

મુલશી ખેતશી નાદાર દેણદારની અર  
જની બાબતમાં ખબર આપેપામાં  
આવેકેજે \*

નાદાર મજકુરે પોતાના માલ મીલકત અ  
શાશ્રુલખેત શ્રુધાની જઆદદાશત હુમારી  
હાપીશમાં દાખલ કરીકે અને કુપર લખે  
લી ફોટમરેનો કુકમ ચાલતા આગશટ મહી  
નાની તારીખ ૧૯ ના પરમાંણે નાદાર મજકુ  
રની અરજની બીનાં આવતા શીપટેમખર  
મહીનાના ખેલેલા શોમવારને દીને શવારના  
દશ કલાકે શાંલલી લેશે \*

કુપર લખેલા નાદાર મજકુરનો કુટકો થ  
વા નહીં દેવો એવુ તેનો હરફહોમાગનાર ચા  
હાતો હશેતો કુપર નાદાર મજકુરની અરજ  
ની બીના શાંલલવાનો દાહડો મુકરર ફરો  
કે તેના તરંણ દાહડા અગાકુ ચીફ કલારક

ને ખબર આપવી અને પોતાનો દાવો તે  
બાબતના આપીદેવીટ શ્રુ i શીરશતા પર  
માંણે ફીજ ભરીને કુપર લખેલી ચીફ કલા  
રકની હાપીશમાં દાખલ કરવો \*

નીશાણી

જે-પી-લારકીનશ

ચીફ કલારક

તા. ૨૦ માર્ચે આગશટ રાને ૧૮૩૯ જ  
શવી મુા મુબાજના ફોટ મરે  
લી ચીફ કલારકની હાપીશ \*

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF  
INSOLVENT DEBTORS BOMBAY.  
*In the matter of the Petition of Frederick  
Christian Lewis, an Insolvent.*

NOTICE IS HEREBY GIVEN.

That the abovenamed insolvent hath filed a schedule of his estate and effects in my office, and that by order of the said Court, bearing date the nineteenth day of August instant, the matters of the said insolvent's petition are to be heard on the first Monday in the month of September next, at the hour of ten o'clock in the forenoon.

Any Creditor wishing to oppose the discharge of the above named insolvent, must give notice thereof to the Chief Clerk at least three days before the day appointed for the hearing, and also file his claim together with an affidavit in support thereof at the office of the said Chief Clerk on paying the usual fees.

J. P. LARKINS,  
Chief Clerk.

Bombay, 20th August 1839.

શ્રી મુબાજના નાદાર દેણદાર લોકોનો  
કુટકો કરવાની ફોટમરે

પરેડરીક ક્રીરીશતીઅન મુજશ નાદાર  
દેવાદારની અરજની બાબતમાં ખ  
બર આપેપામાં આવેકેજે \*

નાદાર મજકુરે પોતાના માલ મીલકત અ  
શાશ્રુલખેત શ્રુધાની જઆદદાશત હુમારી  
હાપીશમાં દાખલ કરીકે અને કુપર લખેલી  
ફોટમરેનો કુકમ ચાલતા આગશટ મહીનાની  
તારીખ ૧૯ ના પરમાંણે નાદાર મજકુરની  
અરજની બીનાં આવતા શીપટેમખર મહીના  
નાં ખેલેલા શોમવારને દાહડો શવારનાં દશ  
કલાકે શાંલલી લેશે \*

કુપર લખેલા નાદાર મજકુરનો કુટકો થ  
વા નહીં દેવો એવુ તેનો હરફહો માગનાર  
ચાહાતો હશેતો કુપર નાદાર મજકુરની અ  
રજની બીનાં શાંલલવાનો દાહડો મુકરર ફ  
રોકે તેના તરંણ દાહડા અગાકુ ચીફ કલા



in the Supply Notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of Rs (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of (400) four hundred Rupees, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto the further sum of (400) four hundred Rupees as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

F. D. BAGSHAW, Capt.

For the Depy. Asst. Commy. Genl. in Charge. Bombay, Depy. Commy. Genl's. Office, 20th August 1839.

બહારના મુ

એવુજે તારીખ ૧ મહિ શપટેમખર શને ૧૮૩૯ થી બે વરશ શ્રુતી ગાંમડી ઓશડ તથા બીબે તરેહ તરેહનો શામાં મેડીકા લ અશરોરે કીપર શાહિબના ખાતામાં તથા શરકારી દવા ખાતામાં આપવાનો અખરો કરવા શાસ્ત્ર જે લોકોની ખુશી હોશે તે લોકોને ડીપુટી કમીશારી ખંતરાલ શાહિબની હા ફીશમાં પુઠાથી તે શાંખાંનના દરો વગેરેની અખાદદાશત મલશે તથા તે બાબત બીબુ જેકાંઈ પુઠુ હશે તેપંણ માલુમ થશે \*

હુપર લખેલા અખરો લેવા બાબત મુખ બુખાંની અરજ ચાલતા મડીનાની તારીખ ૩૦ શુક્રવારને દાહડે ખાર કલાકે હુપર લખેલી હાફીશમાં શાંખલી લશે તે વખત લોકોએ હુપર લખેલી અખાદદાશતમાં લખેલા દર કરતાં દર શેકડે ફેટલા ટકા ઓઠાથી તે શંઘો શામાંન શારી ખાતનો તથા જે વખત જેટલો માગશે તે આપવાને કબુલ કરશે તે ટકા બોલવા \*

હુપર લખેલા શામાંનમાંથી જે ઘણી જરૂરીથી માગશે તે અખરદારે મુરત આપવો અને બીબે થોડી જરૂરીનો હશે તે શપલા અની ચીડીમાં લખેલી મુદતમાં આપવો એ પરમાંણે કરવાને ચુકશેતો તે શામાંન અથવા તેને બદલે જે લાગશે તે બાહારથી ખરીદ કરશે તેનુ બેખંમ તથા નુકશાન અખ

રદારને માંણે ૫૬શે તથા તેપર જે ખરચ ૫૬શે તે હુપર દર શેકડે ટકા તીશ પરમાંણે અવેજ અથવા અલલ હીશાખ રૂ. ૫૦ ડંડ લેશે એ એફશીકીહુદીવ હાફીશારની ખુશી હુપરકે તથા જે પરમાંણે જેટલી વખત ચુકશે તેટલી વખત એ મુખબ ડંડ લેશે \*

જે શખશ આગલથી રૂ. ૪૦૦ અંકે ચારશે હુપર લખેલી હાફીશમાં અમાંનત નહી રાખશે તેને એ અખરા બાબત અરજ કરવા દેશે નહી તે રૂપેઆ અખરાનો કાગલ કરી આપવાને ઠીલ કરશે અથવા આનાકાંની કરશે અથવા નામકર જશેતો શરકાર દાખલ થશે અને જેનો અરજ કબુલ થશે તેણે કરાર શારીપઠે પારપાડી આપવાની બમીનગી બાબત બીબ રૂ. ૪૦૦ હુપર લખેલા રૂપેઆમાં લેલી આપવા \* બીબે શંઘો તપશીલ લીલાહુની વખત બહાર કરામાં આવશે અને જે શખશનો અરજ નાકબુલ કરશે તેનુ કારંણ ફેહશે નહી \*

નીશાણી

મેમ્-ડી-બાગશા-કપતાંન

ડીપુટી આશીશરેટ કમીશારી ખંતરાલ

અન ચારખની વતી

તા. ૨૦ મહિ આગશટ શને ૧૮૩૯ અશલી મુ. મુખાઈ ડીપુટી કમી શારી ખંતરાલ શાહિબની હાફીશ \*

W. S. BOYD, Actg. Secy.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the 14th instant.....Chests 1,463

INDORE.

Passes granted up to the 30th April last.... Chests 18,999

IMPORTED.

From the 16th October 1838 to the 13th instant..... Chests 20,406

EXPORTED.

From the 8th November 1838 to the 13th instant..... Chests 8,829

F. BOURCHIER, Opium Agent.

Bombay, 21st August 1839.

Notice

Is hereby given, that the undermentioned Farms in the Tannah Collectorate, will be sold



by Public Auction, on the 5th of September next, at the office of the Collector of Tannah, vizt.

1. Passage boat farms. } To be let from the 1st October 1839, to the 30th September 1840.

2. Snuff and Ganzia monopoly. }

3. Akkaree farm with the exception of in the Mahals of Augur Wussae, and Augasee, in Talooka Bassein; and Ushtumbe, Beerwaree, Augurhote Revdunda, and Purgunnah Ghosaleh, in Talooka Razpoory, } Do. 1st November 1839, to the 31st October 1840.

4. Mhard Raee in Turf Chone, in Talooka Callian, and Talookas Nusrapoor, and Tanksey, Ryghur, and Razpooree. } Ditto. ditto.

5. Right to sell Opium throughout the Zillah. } For the year 1839 / 40 commencing from the Dewalee, or from Kartik Shoodh, Pruttipudu, Shukhe, 1761, to Ashwin Wudh, Amwashee Shukhe 1762.

R. K. PRINGLE,  
Acting Collector.

Tannah, 20th August 1839.

**श्रील**

जाहौर नामा सरकार, दौलतमदार कंपनी इ येजवाहादुर विद्यमान अजम रावर्ट कोथ प्रोगल साहेब इशकोथर वहादुर अकटोग कलेकटर जि व्हाटाणे सुरसनअर्वा मयातैन व अलफ हा जाही रनामा सर्व लोकांस महशुर व्हावयाकरितां प्रगट केलाजातो ऐसाजे जिले मजकुर येथिल तालुके हाथचे कीति एक कलमाचे मन्ने लागवयाचे ते वितपश्चिल येणेप्रमाणे

१ प्रत मन्ने इस्लकविल तारिख १ अक्टोबर स न १८३८ तागादत तारिख २० सप्टेंबर स न १८४० वारमाही

१ तरी बंदरानिहा १ तपकिलगाज्यावि य करी बावद

१ प्रा मन्ने इस्लकविल तारिख १ नवेंबर स न १८३८ ता ता ३० अक्टोबर सन १८४० वारमाही

१ आपकारी मन्ना तालुकेहाय पैकी तालुके वसई पैकी अगर वसई व आगाशी व तालु के राजपुरी पैकी तर्फ अष्टमी व बिर्वा डी व अगर कोट रेवदंडा व प्रोा घोसा के याप्रमाणे साहा माहालखेरिजकरन

१ मांडराइ तर्फे चाण तालुके कल्याण व नस रापुर व सांकसे व रायगड आणिराजपुरी

१ प्रा मन्ना अफिण विकरीचा तालुकेहाय इ स्लकविल कार्तीक शुध्व १ शके १७६१ तागाद त अश्विन वद्य २० शके १७६२ पर्यंत वारमाही

येणे प्रमाणे मन्नाचे लेखांवर लिहिलेले मुदती पर्यंत वारमाही कर २६ जमादिलाखर मितो श्रावण वद्य १२ गुरूवार शके १७६१ तारोख ५ सप्टेंबर स न १८३८ रोजी ऊजुर कचरीस घाणार त्यास म न्नेकरण्यास उमेदवार असतील त्याणे लेखावाचे तारखेस हजिर होउन उमेदी प्रमाणे लेखांवांत वेलावे ठरावाची खाद लेखांवर समर्थी सर्वांस सम जात्रिली जाइल पर्यी कोणास पाहणे असल्यास ऊजुर दफ्तरी येऊन पाहवो लेखांवर ठरले तारखे पासुन दाहादिवसांत लेखांवाचे वरजेस चौथाइता रण कोवा सरकार खानीचा जाभिन दिलापाहि जे आणि लेखांवर ज्याचे जावे सुकरर ठरले त्याज पासुन त्याचसमर्थी दर शेंकडा रुपये ५ पांच प्र माणे वयाना खतला जाइल जाणिजे तारोख १५ अगष्ट सन १८३८ ईशवी

रामराव वरसिंह दफ्तरदार  
R. K. PRINGLE, Actg. Collr.

**Legislative Department.**

FORT WILLIAM,  
THE 29th JULY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 29th July 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XX. of 1839.

I. It is hereby declared and enacted, that it shall be lawful for the Governor in Council of Bombay to issue orders prohibiting the levy of Hucks and Fees of every description, and Customs, whether by Land or Sea, enjoyed by holders of rent-free lands or other persons, and of alienated shares of any item of revenue after the abolition or relinquishment thereof by Government.

II. And it is hereby enacted, that the legality of any orders which may have been heretofore issued, or of any orders which conformably with this Act hereafter shall be issued by the Governor in Council of Bombay for prohibiting the levy of any such Hucks, or Fees, Customs, or alienated shares of any such item of revenue as aforesaid, shall not be questioned in any Court of Law.

III. And it is hereby enacted, that whoever shall levy any such Huck, Fee, Customs, or item of revenue after any such order prohibiting the same as aforesaid shall have been published in the Government Gazette of the Presidency of Bombay, and by notice fixed at the post or place at which it has heretofore been claimed, or collected, shall be punishable as for an undue exaction under Regulation XVII. of 1827, Sec. 16, of the Bombay Code, notwithstanding the offender be not a Revenue Officer of Government.

J. P. GRANT,  
Offg. Secy. to the Govt. of India,



રકને ખખર આપવી અને ખોતાનો દાવો તે  
ખાખતાના આપીદેવીદ શ્રુધાં શીરશતા પર  
માંણે ળીછ ભરીને હૂપર લખેલી ળીખ કલ  
રકની હાપીશમાં દાખલ કરવો \*

નીશાણી

જે-પી-લારકીનશ

ળીખ કલારક

જાણે રૂ૦ માણે આગ્રશદ શને ૧૮૩૯

છશવી ળુા. ળુખ ળના ફોટમાણે

લી ળીખ કલારકની હાપીશ ક

**Advertisement.**

To be sold by Public Auction at the Grand Arsenal, on Wednesday the 28th Instant, at 11 o'clock in the forenoon, sundry condemned Ordnance Stores belonging to the Hon'ble Company, a list of the articles to be sold, may be seen at the office of the Senior Commissary of Ordnance,

A deposit of twenty per cent will be required on the lots knocked down at a price higher than fifty Rupees each, while those sold below that price, to be paid for and cleared immediately. The lots on which deposit may be made, to be paid for and removed within ten days from the date of sale, otherwise the deposit will be forfeited to Government and the articles resold at the risk and expense of the first purchaser.

F. SCHULER, Lieut. Col. of Artillery.  
Senior Commy. of Ordnance.

Bombay, 21st August 1839.

**Notice.**

Verbal offers will be received at this Office, at 12 o'clock on Monday next the 26th instant, for the supply of the following articles, and such others as may be indented for, during the intermediate period, vizt:

(745) Seven hundred and forty five Axes, Pick, Sap.

(2) Two Cramps, Chairmaker.

(128) one hundred and twenty eight lbs. Steel, Blister.

(7) Seven Lathes, Turning, Medium, Europe.

(2) Two Chests Tools, Armourers, Europe.

(1) One Desk, Writing, complete with 2 drawers and press with Pegeon holes, and 2 drawers.

(40) Forty logs of Timber, Teak, Callicut, varying from 30 to 15 feet in length, and 15 to 10 inches square.

The articles will be put up separately, and persons desirous of obtaining the supply, will be required to offer a per-centage below the prices exhibited in a list which may be seen at this office prior to, and during the time of bidding, the lowest bidders will be required to make an immediate deposit of ten per cent upon the amount of their offers, as security for the due performance of their respective engagement; all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

F. D. BAGSHAWE, Capt.

For the Depy. Assist. Commy. Genl. in Charge.

Bombay, Dpuy. Commy. Genls.  
Office, 21st August 1839.

**GENERAL ORDERS.**

**MILITARY DEPARTMENT.**

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 16th AUGUST 1839.

No. 427 of 1839.—Major Laurie, Senior Deputy Commissary of Ordnance, is permitted to visit the Deccan, with leave of absence for a period of one month.

No. 428 of 1839.—The following temporary arrangement is confirmed.

Lieutenant and Brevet Captain G. N. Prior, of the 21st Regiment Native Infantry, to act as Adjutant to the Native Veteran Battalion, vice Prother removed.

No. 429 of 1839.—The following Native Promotion is made.

Havildar Gunga Deen Doobay to be Jemedar, vice Goor Buckus Sing transferred } *21st Regiment Native Infantry.* *Date of Rank.*  
to the Ahmednuggur Police Corps ..... } 15th July 1839.

No. 430 of 1839.—A Brigade Order issued by Lieutenant Colonel W. Spiller, under date the 17th ultimo, appointing Serjeant Robert Batteroby, 1st Battalion of Artillery, to act as Provost Serjeant to the Scinde Reserve Force, in the room of Serjeant Thomas Hives, of Her Majesty's 40th Regiment, appointed Quarter Master Serjeant to that Regiment, is confirmed.

No. 431 of 1839.—Captain G. K. Erskine, is appointed to the Command of the Poona Auxiliary Horse, vacant by the promotion of Major D. Cunninghame to a Regimental Lieutenant Colonelcy.

Lieutenant W. Loch, of the 1st Regiment Light Cavalry, is appointed to succeed Captain Erskine as 2nd in Command of the same.

No. 432 of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following Extract, paras. 1st and 2nd of the Hon'ble Court's letter, No. 24, dated 6th June 1839.

1. We have permitted the following Officers to return to their duty, vizt.

- Captain R. M. Hughes,
- Lieutenant W. H. B. Watkins,
- Assistant Surgeon D. Buddo.



2. We have granted additional leave to the undermentioned Officers, vizt.

Lieutenant Gother K. Maun, for twelve months.

„ S. C. Baldwin, „ „ „ „ „ six months.

No. 433 of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council has much satisfaction in publishing the following extract, para. 3rd of the Hon'ble Court's letter, No. 24, dated 5th June 1839; with the extract of the letter to the Government of Madras therein alluded to.

3. We forward a number in the packet, Extract of a Military letter to Madras dated this day, the orders contained in which are applicable to your Presidency.

EXTRACT MILITARY DESPATCH TO MADRAS, No. 25, DATED 5TH JUNE 1839.

Reply to letter dated 29th September 1838, No. 33. 12 to 17. An application from the Officer Commanding Her Majesty's 4th Regiment for mess allowance for that Corps under a Regulation of Her Majesty's Service which does not apply to India has been rejected after reference to the Government of India.

whole amount of House Rent as fixed in the scale of Regimental allowances.

40. These proceedings have brought under our notice a discrepancy which exists between the system at Madras and that at the other Presidencies in adjusting the House Rent to Officers of Her Majesty's Regiments occupying Public Quarters. Those at Madras being charged a small amount of House Rent only, whilst those at Bengal and Bombay, are charged the

41. We have at the same time considered the present Regulation under which Regimental Officers of all Arms stationed at the Presidency to draw full Tentage in addition to House Rent, except the Officers of the Regiments of European Infantry, who draw half Tentage only.

42. Being now of opinion that there is no sufficient ground for continuing the distinction in this respect between the Officers of European Infantry, and those of European Artillery and Native Infantry, we have resolved to take the opportunity when placing them upon an equality as regards their Tentage, to place the Officers of European Infantry at the three Presidencies upon an equality also in the item of House Rent.

43. We accordingly direct that Officers occupying Public Quarters at your Presidency be stopped in the full amount of the House Rent according to their respective ranks, and that on and from the same date Officers of European Infantry be granted full Tentage. The mess allowance will from the same date be adjusted at your Presidency according to the Bengal system.

44. We shall transmit a copy of this Despatch to the Governments of Bengal and Bombay.

*Bombay Castle, 19th August 1839.*

No. 434 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased, in conformity with the Bengal Regulations, to fix Four Rupees per diem as the rate of Passage Money for the Wife, and Two Rupees per diem as that for each Child, of an Officer, permitted to accompany him on foreign service; no accommodation beyond that to which the Officer is entitled by his rank being required.

These rates are applicable to Chartered Ships and to all Transports, and it is also expected that Commanders of all Ships, sailing under the protection of Government, will conform to them. The expense is in no case to be charged against Government.

In the spirit of the above Regulations, the Families of Officers proceeding to join their Husbands on foreign service, are to be provided for on board, when practicable; a stipulation to that effect is to be made with the Owners &c. of Transports whenever it may be necessary. The regulated number of Servants and quantity of Baggage according to the rank of the Officer to be allowed to be embarked on such occasions.

*Bombay Castle, 20th August 1839.*

No. 435 of 1839.—The following temporary arrangements are confirmed:—

Lieutenant O. D. Otley, of the European Regiment to act as Quarter Master to that Regiment, during the absence of Brevet Captain Fraser on Medical certificate, from the 11th to the 14th June last.

Lieutenant H. B. Ross of the European Regiment, to act as Quarter Master to that Regiment from the 15th June last until further orders.

*Bombay, Castle, 21st August 1839.*

No. 436. of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to republish for information the following General Order by the Government of India.

No. 124 of 1839.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

*Fort William 29th July 1839.*

The following paragraphs of a letter No. 11 from the Hon'ble the Court of Directors in the Financial Department, under date the 24th April 1839, are published for general information.

Para. 5. We also direct that the family remittances of the Non-Commissioned Officers and Soldiers, be restricted at all the Presidencies, to the actual savings from their subsistence for a period not exceeding one year since their last remittance. This restriction is particularly necessary to prevent the abuse by remittance of other Funds at the exchange allowed to the Soldiers.

6. And we direct that it be notified in General Orders at all the Presidencies that the Family Remittances and the effects and credits of deceased Officers and Soldiers will hereafter be payable in this Country, at twenty one days after the receipt of the Quarterly Rolls instead of forty four days as at present.

No. 437 of 1839.—The leave of absence granted to Lieutenant Munbee, Assistant to the Acting Inspecting Engineer, Northern Division Army, in General Order No. 391 of the 16th ultimo, is cancelled at that Officer's request.

No. 438 of 1839.—The following temporary arrangement is confirmed:—

Captain H. Pelham, of the Native Veteran Battalion to take charge of the Bazar Department at Dapoolce, from the 3rd instant, on the departure of Lieutenant Prother from the station.



Lieutenant W. T. C. Scriven, to act as Adjutant to the Native Veteran Battalion, on the departure of Lieutenant Prother from Dapoolce.

By order of the Honorable the Governor in Council,  
W. S. BOYD, Acting Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th August 1839.

No. 89 of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following extract paras. 1 & 2 of the Honorable Court's letter, No. 42, dated 16th May 1839.

Para. 1st. We have appointed the undermentioned persons Volunteers for the Indian Navy, on your establishment—

Mr. Charles Alex. Sandeman.  
" Frederick Warden Nott.

2nd. Their order of rank will be settled at a future opportunity.

No. 90 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Extract, paras. 1 and 2 of the Honorable Court's letter, No. 44, dated 5th June 1839.

Para. 1st. We have appointed the undermentioned persons Volunteers for the Indian Navy, on your Establishment, vizt.

Mr. William Henry Marston,                     ; Mr. Edward Glascott Reynolds,  
" Noble Fisher Hunt,                                 ; " Robert Barker,

2nd. Their order of rank will be settled at a future opportunity.

Bombay Castle, 16th August 1839.

No. 91 of 1839.—The following Volunteers for the Indian Navy, are admitted into the service as Midshipmen, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors; date of arrival, 2nd instant.

Mr. Alexander Marks Melvin,	}	Mr. David Rose Dakers,
" Robert Austic Strandling,		" John George Fulton,
" Charles Golding Constable,		" William Lestock King,
" Christopher Nugent Nixon,		" Miles Patrick.
" Thomas Summerfield Hitton Twynam,		

Bombay Castle, 19th August 1839.

No. 92 of 1839.—The following temporary appointment is confirmed by the Superintendent of the Indian Navy.

Acting Lieutenant Christopher, to be lent to the Palinurus for duty, who is to join that Vessel from the 31st of May last.

No. 93 of 1839.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased, in conformity with the Bengal Regulations, to fix four Rupees per diem as the rate of Passage Money for the Wife, and two Rupees per diem as that for each Child, of an Officer permitted to accompany him on foreign service; no accommodation beyond that to which the Officer is entitled by his rank being required.

These rates are applicable to Chartered Ships and to all Transports, and it is also expected that Commanders of all Ships sailing under the protection of Government, will conform to them.—The expense is in no case to be charged against Government.

In the spirit of the above Regulations, the Families of Officers proceeding to join their Husbands on foreign service, are to be provided for, on board when practicable; a stipulation to that effect is to be made with the Owners &c. of Transports whenever it may be necessary. The regulated number of Servants and quantity of Baggage according to the rank of the Officer, to be allowed to be embarked on such occasions.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
W. S. BOYD, Actg. Secy. to Govt.

PACKETS.

The Post Master General begs to notify, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
A Steamer	Supt. Indian Navy	12th September	Suez	Aden.
W. Harris	Messrs. Ritchie Stewart & Co.	2nd instant	London	
Thetis	Do. Dirom Carter & Co.	24th do.	Do.	
Caledonia	Do. McGregor Brownrigg & Co.	25th do.	Liverpool	
Crown	Do. Dirom Carter & Co.	28th do.	Do.	
Glenelg	Do. do.	With despatch.	China	
Bombay	Do. do.	Do.	Do.	
Demerara Packet	Do. Frith & Co.	Early in Sept.	London	

As a general rule, the Packets for despatch by sailing Vessels will be closed on the evening before the date of despatch.

E. E. ELLIOT,  
Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post Office, 21st August 1839.



**Notification.****MARINE DEPARTMENT.**

In supercession of the notice dated 17th July, the Honorable the Governor in Council is pleased to give notice, that a Steamer will be despatched for Aden and Suez, with a Mail for England, on Thursday the 12th of September next.

*By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.*

W. S. BOYD,

*Actg. Secy. to Govt.*

Bombay Castle, 13th August 1839.

**Marine Department.****NOTICE**

Is hereby given, that it is the intention of the Honorable the Governor in Council to despatch a Steamer for Suez, on Monday the 7th of October next.

*By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.*

W. S. BOYD,

*Actg. Secy. to Govt.*

Bombay Castle, 21st August 1839.

**Advertisement.**

Tonnage is required for the Conveyance, of a Box of the undermentioned size to Glassgow, vizt.

Length, F. I.	Breadth, F. I.	Depth, F. I.
2 0	1 4½	1 4½

*By order.*

G. JENKINS,

*Actg. Assist. Supt. N. I.*

Bombay, 21st August 1839.

**Civil Appointments, &c.****TERRITORIAL DEPARTMENT.****REVENUE.**

Bombay Castle, 21st August 1839.

Mr. D. Ross, unconvicted assistant to the opium agent and superintendent of stationery, is allowed leave of absence for one month, from the 20th instant, to proceed to the Deccan, for the benefit of his health.

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 21st August 1839.

Mr. Henry Brown, acting judge and session judge of the Concan, is allowed an extension for ten days, of the leave of absence granted to him under date the 31st ultimo, to remain at Poona, on urgent private affairs.

*By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.*

L. R. REID,

*Actg. Chief Secy.*

**ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 19th August 1839.

The Reverend J. Jackson A. M. Acting Chaplain of Colaba and the Harbour, to resume charge of his duties as Chaplain of Ahmednuggur and Malligaum, the Clerical duties of Colaba and the Harbour being in the meantime performed by the two Chaplains of the Cathedral.

**GENERAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 19th August 1839.

Mr. W. R. Morris, Deputy Accountant General, has been permitted to proceed to Ahmednuggur, and to be absent from his duty for one month, from the 19th instant, under clause xiv. of the absentee regulation.

*By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.*

W. S. BOYD,

*Actg. Secy. to Govt.*

**Military****Arrivals and Departures.****ARRIVALS.**

14th August.—Major J. Cooke, artillery, from Poona. Do. do.—Lieut. and Qr. Mr. Cormack, 15th R. from Malligaum.

16th Do.—Ensign H. Cox, 2nd foot, from England. 19th Do.—Captain A. F. Bartlet, 26th R. from Poona.

**DEPARTURE.**

20th August.—Col. J. Farquharson, 20th R. N. I. to Poona.

Town Major's Office, 21st August 1839.

**Shipping Intelligence.****ARRIVALS.**

14th August.—Ship Severn, H. Wake, master, from Calcutta 21st, and Sand Heads 23rd June 1839.

*Passengers.*—Capt. and Mrs. McKean, Bengal N. I. 16th Do.—Ship Kingston, H. McLean, master, from Llanelly, 13th April 1839.

*Passengers.*—Mrs. Cox, and four children.—Ensign Cox, Queen's 2nd foot.

20th Do.—Ship Grenada, J. McMinn, master, from Liverpool, 27th April 1839.

**DEPARTURE.**

19th Do.—Barque Hashmany, Meeya Jaun, nacoda, to Calcutta.

*Passengers.*—20 Natives.

D. ROSS,

*Master Attendant.*

Bombay, 21st August 1839.

**Unclaimed Letters.****POST LETTERS.**

- 1 Edwd. Spencer Niblock Esq. Cadet (per the Triumph) . . . . . Bombay,
- 1 J. Halleran, Esq. Asst. Surgeon Artillery do.
- 2 Lieut. Corry, H. M. 17th Regt. of Foot . . . do.
- 1 Lieut. W. Larkins Walker, 4th L. C. . . . do.
- 1 David Fraser, Esq. Staff Asst. Surg. E. J. Company's Service . . . . . do.
- 1 Lieut. W. Shelton, H. M. 9th Foot . . . do.
- 1 Hugh Pearson, Esq. 49th Regt. . . . do.
- 1 William Shephard, Conductor of Ordnance do.
- 1 Color Serjeant J. Petters, British Detach. do.
- 1 Corporal Thomas Pearce, E. J. C. Artillery do.
- 1 Jas. Vaughan Serjt. (698) 9th R. I. . . . do.
- 1 Color Serjt. J. Petters, Fort George Barracks . . . . . do.
- 1 Mr. J. P. Balls . . . . . do.
- 1 W. H. Young Esq. Surgn. 2nd Qs. Rs. . . do.
- 1 Captain Pottinger . . . . . do.
- 1 Frederick Connor Esq. (Ensign) 2nd Regt. of Foot . . . . . do.
- 1 Lieut. Sandes H. M. 9th Regt. . . . . do.
- 1 Revd. T. Smith . . . . . do.
- 1 Private John Kendall Bombay European Regt. attached to 1st Bat. Artillery . . do.
- 1 Sidney Walker Prown Esq. 26th N. I. . . do.
- 1 Mr. J. F. Pereira or his heirs . . . . do.
- 1 Chintoba Sudasewjee Sett . . . . . do.
- 1 Wullee Mahomed, Pension list . . . do.
- 1 Byramjee Pestonjee . . . . . do.
- 1 Allmo. Senhor Joze Antonio Dalmeito . . do.
- 2 Burjorjee Manackjee Esq. . . . . do.
- 1 Abdool Ruheman Ghunsar . . . . . do.
- 1 Linjee Nesserwanjee . . . . . do.
- 1 Messrs. Eduljee and Cursejee, Parsee Merchants . . . . . do.
- 1 Chukravartee Sooryavuosee . . . . . do.
- 1 Meeran Taylor or Dhurjee . . . . . do.
- 1 Hajee Sett . . . . . do.
- 1 Sulleman bin Esooppally to the care of Pillajee Cassinathjee on Secy. Office . . . do.
- 1 Rajajasing Naiq. of the 3rd Company's 19th Regt. N. I. . . . . do.
- 1 Mrs. Joannah de Souza, in small Colaba near to fish Market . . . . . do.
- 1 Reimmoodeen Moossa . . . . . do.
- 1 Shaik Mahomed Lives in the hose of Shaik Freed in the care of Major Genl. Kennedy . do.
- 1 Chimmajee Sett Sonar . . . . . do.
- 1 Bapoo Saheb . . . . . do.



- 1 Puddock Doctor Servant on board the Bombay.... do.
- 1 Cheethoo Bahishteec.... do.
- 1 Baheernund Wisswanath..... do.
- 1 Gunish Sudasew Augasee.... do.
- 1 Curpunna Havildar, Pensioner.. do.
- 1 Jaira and Munna, Dhobee Tullao near Musjeed..... do.
- 1 Dhuramse Herjee..... do.
- 1 Sucurdass Pursotum.... do.
- 1 Ao Senhor Joao de Souza Bakery em Market..... do.
- 1 Buchoomull..... do.
- 1 Soorutram Marwady..... do.
- 1 Ao Senhor Vitorino Saunto.... do.
- 1 Rowjee Bappoojee..... do.
- 1 Cawasjee Curseejee Parsee.... do.
- 1 Baba Hossain.... do.
- 1 Maleek Mahomed Shaik Vaekal at Sd. A. do.

1 Sepoy Sheik Hoossun Peon Girghanm.... do.  
**E. E. ELLIOT,**  
*Post Master General.*  
*Bombay, Genl. Post Office, }*  
*21st August 1839.*

*High water in the harbour under the following dates.*

1839.	A.	M.	P.	M.
	H.	M.	H.	M.
Aug. 22nd Thursday..	9	24	9	51
.. 23rd Friday.....	10	18	10	39
.. 24th Saturday.....	11	00	11	20
.. 25th Sunday.....	11	41	11	57
.. 26th Monday.....	00	00	00	14
.. 27th Tuesday.....	00	30	00	48
.. 28th Wednesday..	1	5	1	22

It is requested, that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of station to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET.